



LA PLAGNE
CHAMPAGNY EN VANOISE

CHAMPAGNY EN VANOISE

Animations et événements
Entertainment & events program

DU 13 AU 19 AOÛT 2022
FROM 13TH TO 19TH AUGUST 2022

Fête de CHAMPAGNY

Dimanche 14 Août

- 7h - Réveil en Fanfare & Vente de croissants
- 10h - Messe en plein air
- 11h - Ouverture de la buvette
- 12h - Repas Savoyard
- 14h30 - Ouverture des stands
- 15h30 - Défilé de chars
- 17h30 - La Croë Cup
- 18h - Tiercé des anes
- 19h - Soupe au chaudron
- 22h - Feu d'artifice > **Arrivée**
- Bal en plein air

BBQ toute la journée

Baptêmes de l'air en hélicoptère

La Croë Cup
Course de drablienne pour enfant (2 à 4 ans)

www.champagny.com

 **Champagny en Vanoise**

👉 Téléchargez l'application

interactive Géodyssée et partez à la découverte...



Chasse au trésor



Les secrets de Champagny



Patrimoine & histoire à Champagny le Haut

À votre disposition à l'Office de Tourisme... 😊

Prêt de jeux de société !
une vingtaine de jeux à votre disposition (caution demandée)



Recettes du terroir

6 délicieuses fiches...
Hamburger Savoyard,
Nemiflette, Cocktail des Alpes, gratin de ravioles à l'ail des ours...



Carnet d'activités & d'informations pour les enfants sur le thème de la montagne et du pastoralisme.

DIMANCHE 14 AOÛT
SUNDAY 14TH AUGUST

Fête du Village
Village feast

📍 BASE DE LOISIRS - CHAMPAGNY VILLAGE

🕒 **Journée et soirée de festivités !**

Au programme :

7h : réveil en fanfare et vente de croissants.

10h : messe en plein-air.

11h : ouverture de la buvette 🍹

12h : repas savoyard.

14h30 : ouverture des stands.

15h30 : défilé de chars.

17h30 : la Croé Cup.

18h : tiercé des ânes.

19h : soupe au chaudron.

22h : bal en plein-air. ✨

Day and evening of festivities!

On the programme:

7am: wake-up call with fanfare and sale of croissants.

10am: open-air mass.

11am: opening of the refreshment bar 🍹

12pm: Savoyard meal.

2.30pm: opening of the stands.

3.30pm: parade of floats.

5.30pm: the Croé Cup.

6pm: donkey race.

7pm: soup in a cauldron.

22pm: open-air village dance. ✨



LUNDI 15 AOÛT
MONDAY 15TH AUGUST

Pot d'accueil & blind test
Welcome drink & music quiz

📍 PLACE DU CENTRE - CHAMPAGNY VILLAGE

🕒 **18 h : Présentation des activités de la semaine autour d'une boisson & blindtest.**

6pm: Presentation of the week's activities, drink & music quiz.

MARDI 16 AOÛT
TUESDAY 16TH AUGUST

Visite guidée sensorielle Sensory guided tour

📍 CHAMPAGNY VILLAGE

🕒 17h à 19h : visite guidée originale de l'art baroque savoyard et de la chapelle du Planay, en suivant le parcours des cinq sens.

5€/adulte 3€/enfant (6 à 13 ans)

Réservation au plus tard le lundi avant 12h

5pm to 7pm: original guided tour of Savoyard baroque and the chapel of Planay, following the five senses route.

5€/adult 3€/child (6 to 13 years old)

Registration at least on Monday before 12pm.

🏆 **Tournoi de sport Co⁽¹⁾** 
Team sport tournament

📍 BASE DE LOISIRS - CHAMPAGNY VILLAGE

🕒 17h à 18h : tournoi de foot & jeux de ballon au city stade. Gratuit. Ouvert à tous.

5pm to 6pm: football tournament & ball games at the stadium. Free. For everybody.

🏆 **La saga des marmottes**
The Saga of the marmots

📍 CHAMPAGNY LE HAUT

🕒 17h30 à 19h30 : au cœur du Parc national de la Vanoise, balade découverte accompagnée.

17€/adulte 9€/jeune (13-18 ans)
Gratuit - de 13 ans

5.30pm to 7.30pm: in the heart of the Vanoise national Park, guided discovery walk.

17€/adult 9€/young (13-18 years old) Free under 13

Réservation obligatoire / Booking required

MERCREDI 17 AOÛT
WEDNESDAY 17TH AUGUST

🏆 **Matin'Alpage**
Morning alpine pasture

📍 PRALOGNAN LA VANOISE

🕒 7h à 12h (durée de marche 2h45 aller-retour) : randonnée avec un accompagnateur en montagne & découverte de la fabrication du beaufort. 22€/adulte 11€/enfant (3 à 15 ans)

7am to 12pm (walking duration: 2h45). Hike with a mountain guide & discovery of Beaufort cheese making. 22€/adult 11€/child (3 to 15 years)

Réservation obligatoire / Booking required

🏆 **Course d'orientation⁽¹⁾**
Orienteering

📍 LE BOIS - CHAMPAGNY LE HAUT

🕒 10h à 12h (dernier départ à 11h) : formez les équipes, dirigez-vous à l'aide de la carte Goodies à gagner ! Pour tous. Gratuit.

10am to 12pm (last start at 11am): form the teams, lead the way with the map & win goodies! For everybody - Free.

🏆 **Maquillage enfants**
Children's make up

📍 LE CENTRE - CHAMPAGNY VILLAGE

🕒 16h30 à 18h : venez faire maquiller gratuitement vos enfants. Sur inscription.

4.30pm to 6pm: children's make up. Booking necessary - Free.

🏆 **Spectacle Show**

📍 LE CENTRE - CHAMPAGNY VILLAGE

🕒 18h à 19h : spectacle interactif de jonglerie (repli salle des fêtes si mauvais temps). Gratuit.

6pm to 7pm: interactive juggling show (at the village hall if bad weather). Free.

🏆 **Récits de montagne & histoires fantastiques**

📍 LE BOIS - CHAMPAGNY LE HAUT

🕒 20h30 à 22h : suivez le guide au fil des rues pour découvrir le site classé, au rythme de lectures originales et fantastiques ! 5€/adulte 3€/enfant (6 à 13 ans)

8.30pm to 10pm: follow the guide to discover the site, to the rhythm of original and fantastic readings! 5€/adult 3€/child (6 to 13 years old)

Réservation obligatoire / booking required



JEUDI 18 AOÛT
THURSDAY 18TH AUGUST

Du torrent au courant

 VILLARD DU PLANAY

 **17h à 18h30 : découvrez un siècle d'aventures humaines autour de l'industrie & visite de la centrale EDF 7€/adulte (à partir de 12 ans)**

5pm to 6.30pm: discover a century of human adventures around industry & visit the EDF power plant. 7€/adult (from 12 years old)

Réservation obligatoire / booking required à l'Office de Tourisme + 33 (0)4 79 55 06 55



CONCERT LIVE avec CAESARIA



 PLACE DU CENTRE - CHAMPAGNY VILLAGE

 21h : dernier concert de cet été avec le groupe Caesaria... une ambiance club pop rock qui va envoyer du lourd !
Concert offert.

9pm: last concert of the summer with the band Caesaria... a club pop rock atmosphere that will be a blast! Concert offered.

VENDREDI 19 AOÛT
FRIDAY 19TH AUGUST

Plagnou la mascotte

 LE CENTRE - CHAMPAGNY VILLAGE

 **17h à 18h : venez rencontrer Plagnou notre mascotte et réaliser un selfie souvenir !**

5pm to 6pm: come and meet Plagnou our mascot and take a memory selfie!



Trail Pieds Légers

 SALLE DES FÊTES - CHAMPAGNY VILLAGE

 **18h30 : projection exclusive du film-documentaire Goshen. Gratuit.**

6.30pm: exclusive screening of the documentary film Goshen, at the village hall of Champagny. Free

ACTIVITÉS DÉTENTE

Bien-être Wellness

 HARMONIE & BIEN ÊTRE
Espace loisirs

 **Tous les jours sur rendez-vous. Daily - on appointment**
Information Rollande RENAUD+ 33 (0) 6 87 55 66 22

 SPA & BIEN ÊTRE Ô DES CIMES
Résidence les Alpes - La Piat

 **Tous les jours sauf week-end, sur rendez-vous.**
Daily except Saturday & Sunday - on appointment
Information + 33 (0) 4 79 22 21 20

 MESSAGES BIEN-ÊTRE / ONGLERIE
442 rue des Perrières

 **Tous les jours sauf dimanche, sur rendez-vous.**
Daily except Sunday - on appointment
Information + 33 (0) 6 78 01 03 77

Yoga

 PRÉ DEVANT L'ÉGLISE - CHAMPAGNY VILLAGE

 **Le lundi > 18h30 à 19h30 12€/adulte (min. 6 pers.)**
«Salle de l'amitié» si mauvais temps.
prendre votre tapis ou serviette de plage.

Monday > 6:30pm to 7:30pm - 12€/adult (min. 6 pers)
«Salle de l'amitié» in the center, if bad weather
Take your mat or beach towel

Réservation par SMS au + 33 (0)6 10 62 27 57

Piscine & SPA

 ESPACE LOISIRS - CHAMPAGNY VILLAGE

 **Tous les jours. Piscine : 10h à 19h30.**
SPA : 16h à 19h30 (ouverture 14h30 si mauvais temps).

Daily. Swimming-pool: 10am to 7.30pm
Spa: 4pm to 7.30pm (2.30pm if bad weather)

ACTIVITÉS CULTURELLES

Bibliothèque Library

 REZ DE CHAUSSÉE SALLE DES FÊTES

 **Lundi & vendredi >18h à 19h30**
Mercredi > 10h à 11h30 Gratuit
Monday & Friday > 6pm to 7.30pm
Wednesday > 10am to 11.30am Free

Exposition de tableaux **Exhibition of paintings**

 LE CENTRE - CHAMPAGNY VILLAGE

 **15h30 à 19h : peinture à l'huile de Mme Princic.**
Visite libre tous les jours à la salle d'exposition.
3.30pm to 7pm: oil painting by Mrs Princic.
Free visit every day in the exhibition room.

Espace Glacialis Museum

 LE BOIS - CHAMPAGNY LE HAUT

 Tous les jours sauf samedi, de 14h à 18h. Découvrez la vie secrète des glaciers au travers d'une scénographie interactive.
3€/adulte 1,50€/enfant (7 - 16 ans)

*Every day except Saturday, from 2pm to 6pm
Discover the secret life of glaciers with an interactive scenography.*

Information + 33 (0) 4 79 01 40 28

L'écho des glaciers

 ESPACE GLACIALIS - LE BOIS - CHAMPAGNY LE HAUT

 Mardi et jeudi de 10h à 11h30 : les glaciers n'auront plus de secrets pour vous grâce à la visite guidée de l'Espace Glacialis.
4€/adulte 2€/enfant (6 - 13 ans)

Réservation obligatoire au + 33 (0) 4 79 01 40 28

Église St Sigismond St Sigismond church

 VILLARD-DESSOUS - CHAMPAGNY VILLAGE

 15h à 18h30 : visite libre tous les jours sauf lundi
3pm to 6.30pm: free access every day except Monday

ATELIERS CRÉATIFS

Sculpture sur bois Wood carving

 LE CENTRE - CHAMPAGNY VILLAGE

 Du mardi au vendredi > 9h à 12h et/ou 14h à 17h.
40€/1/2 jour 80€/jour (matériel fourni)

*From Tuesday to Friday > 9am to 12pm &/or 2pm to 5pm
40€ / half day 80€/day (material provided)*

Réservation Claude /Booking + 33 (0) 6 24 05 11 00

Atelier créatif «Explor'acteur nature» Nature Explorer

 ESPACE GLACIALIS - CHAMPAGNY LE HAUT

 Vendredi, de 10h à 11h : atelier rêve d'herbier avec la technique magique du cyanotype !
5€/enfant (6 à 12 ans) - nombre de places limité.
Réservation au plus tard la veille
+ 33 (0) 4 79 01 40 28

Friday, from 10am to 11am: dream herbarium workshop with a magic technique!

5€/child (6 to 12 years old) . Reservation at least the day before + 33 (0) 4 79 01 40 28

ACTIVITÉS SPORTIVES ENCADRÉES

Bureau des Guides Guide office

 BASE DE LOISIRS - CHAMPAGNY VILLAGE

 Accrobranche > Inscription sur place ou par SMS
Escalade - Via Ferrata
Randonnées glaciaires & courses de rocher

*Adventure course > Registration on site or by SMS
Climbing - Via Ferrata
Glacier trekking & rock climbing*

Information + 33 (0) 6 81 30 42 95

Excursions en VTTAE & VTT MTB-EA & MTB tours

 Le mardi, sorties vélo accompagnées.

9h à 12h30 : «Montagne» en VTTAE

Niveau : intermédiaire. Découverte d'itinéraires entre hameaux de montagne & pâturages. 55€/pers.

14h à 16h : «Gravity» en VTT enduro musculaire

Niveau : confirmé. Guiding sur les itinéraires & perfectionnement des techniques de pilotage. 50€/pers. avec protection et accès aux remontées mécaniques.

17h à 19h : «Vallon Gourmand» en VTTAE

Niveau : pour tous. Itinéraire ludique à Champagny le Haut, apéritif savoyard dans un refuge. 45€/pers. avec apéritif.

* incluant la location du vélo, casque, l'encadrement par un guide & prestations / matériel spécifique à l'excursion.

Tuesday > outing supervised by a monitor.

9am to 12.30pm: «Mountain» with MTB-EA.

Level: intermediate. Discovery itineraries between mountain hamlets & pastures. 55€/pers.

2pm to 4pm: «Gravity» enduro MTB.

Level: advanced. Guiding on the enduro itineraries of Champagny, perfecting riding techniques. 50€/pers. with protection & lifts access.

5pm to 7pm: «Gourmet valley» with MTB-EA.

Level : for all. Fun itinerary in Champagny le Haut then Savoyard aperitif in a refuge of the valley. 45€/pers. with aperitif.

* including cycle rental, helmet, supervision by a guide & services / specific material for the excursion

Information & réservation

Etienne + 33 (0) 6 25 40 83 58

Belvédère Sport + 33 (0) 4 79 55 05 45



Canis-rando Walk with dog

 CHAMPAGNY LE HAUT

 Avec Mickaël, promenade sportive de 2h attelé à un chien. Une activité ludique à tester !

With Mickaël, a 2h sport walk harnessed to a dog. A fun activity to try!

Réservation + 33 (0) 6 46 84 58 29

Équitation Horse riding

 LE BOIS - CHAMPAGNY LE HAUT

 Balade à cheval accompagnée & location de poneys.

Horse riding with guide & ponies rental

Le P'tit Ranch + 33 (0) 6 89 78 15 64

Parapente Paragliding

 Vols biplace avec pilote qualifié.
À partir de 130€/ pers.
Option photos/vidéo : 25€

*Two-seater paraglider with a qualified pilot.
Discovery flight: 130€/pers. Big flight: 200€/pers.*

Air Vanoise/ Antoine MERCIER + 33 (0) 6 85 37 25 85

ET AUSSI...

Télécabine Gondola

 tous les jours sauf samedi :
9h à 12h45 & 14h à 17h40.
Tickets vendus à l'Office de Tourisme & à la télécabine

Every day except Saturday: 9am to 12.45pm & 2pm to 5.40pm.

Information + 33 (0) 4 79 55 06 55

Cinéma le Rhodo

 LE CENTRE - CHAMPAGNY VILLAGE Tél. + 33 (0) 4 79 41 12 73

DIMANCHE 14/08	18h LA PETITE BANDE (comédie)
	21h JOYEUSE RETRAITE 2 (comédie)
LUNDI 15/08	18h LES MINIONS 2 : Il était une fois Gru (animation / famille)
	21h THOR : Love and Thunder (aventure / science-fiction)
MARDI 16/08	18h ONE PIECE FILM - RED (animation / aventure)
	21h DUCOBU PRESIDENT ! (comédie)
MERCREDI 17/08	18h KRYPTO ET LES SUPER ANIMAUX (aventure / animation)
	21h BULLET TRAIN (action / thriller)
JEUDI 18/08	18h LA TRES TRES GRANDE CLASSE (comédie)
	21h Pas de séance (concert Place du Centre)
VENDREDI 19/08	18h MIA ET MOI, L'HEROÏNE DE CENTOPIA (animation)
	21h SEULE LA TERRE EST ETERNELLE (documentaire) V.O.S.T

Bande annonce disponible sur allociné.fr
Ask in advance at the cinema for english subtitles 



**SÉANCE À 15H SI PLUIE
& MINIMUM 5 PERSONNES
FERMETURE HEDDOMADAIRE
LE SAMEDI**



Adulte : 8€
Enfant (moins de 14 ans) : 4,50€
Étudiant : 6,50€ sur présentation carte étudiant
Carte de 6 entrées : 35€



SORTIES DES MONTAGNARDS



TARIFS

Sortie marmottes : adulte 22 euros/pers et enfants (5-14 ans) 14 euros/enfant; 4 personnes minimum et 10 maximum.

Sortie journée : 36 euros/adulte et 28 euros/enfant (4 personnes minimum)

RENSEIGNEMENTS et inscriptions : Hélène
06 86 86 01 58 ou lnanxo@gmail.com

LUNDI 15 AOUT 2022

(changement de jour en fonction de la météo)

SORTIE MARMOTTES- ½ JOURNEE

En famille, découvrons en demi-journée, la vie trépidante des Marmottes ! Tout au long de la balade, nous aurons également l'occasion de comprendre l'écosystème de la Montagne.

RDV : piscine de Champagny le bas, à 9h00

NIVEAU : marche découverte, environ 200/250m de D+ et à partir de 6 ans.

MERCREDI 17 AOUT 2022

(changement de jour en fonction de la météo)

SORTIE JOURNEE

Allons découvrir ensemble, sur toute une journée, ces magnifiques paysages que nous proposent le massif de la Vanoise! Glaciers, Lacs, mais aussi la flore et la faune ...

NIVEAU : marche de 4/5 h effective avec une pause midi de 1h. Entre 500 et 700 m de dénivelé positif.

RDV : piscine de Champagny le bas à 9h00

PROCHAINEMENT...SOON

En hommage aux Indiens Tarahumara



LE TRAIL PIEDS LEGERS DE CHAMPAGNY 19-20-21 Août 2022



Vendredi 19 Août

Projection du film GOSHEN

18h30 - Séance gratuite – Salle des Fêtes

Samedi 20 Août

Atelier fabrication et vente de Huaraches

Salle des Fêtes- 10h00 à 17h00

Conférence et débat sur la course naturelle

Salle des Fêtes- 18h00



Dimanche 21 Août : 9h00

Trail Pieds Légers (depart Office du Tourisme)

- 12 km - 1100 m D+
- 5 km - 400 m D+ (découverte)



Infos et Inscriptions

tarahumaraspirt.org



LA PLAGNE
CHAMPAGNY EN VAHOISE